



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/43/131
S/19487
9 February 1988

ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH/FRENCH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن

السنة الثالثة والأربعون

الجمعية العامة

الدورة الثالثة والأربعون

قضية فلسطين

الحالة في الشرق الأوسط

رسالة مؤرخة في ٩ شباط/فبراير ١٩٨٨ وموجهة إلى الأمين العام
من الممثل الدائم لجمهورية ألمانيا الاتحادية لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أوافيكم طي هذا بنص بيان عن الشرق الأوسط صدر في بون في ٨ شباط/
فبراير ١٩٨٨ عن وزراء خارجية الدول الاثنتي عشرة الاعضاء في الاتحاد الاوروبي (انظر
المرفق) .

وسأكون ممتنا لو رتبتم أمر تعميم هذه الرسالة والنص المرفق بوصفهما من
وثائق الجمعية العامة ، تحت البندين المعنونين "قضية فلسطين" و "الحالة في الشرق
الأوسط" ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(التوقيع) الكسندر كاوت بيورك

مرفق

بيان صادر في بون في ٨ شباط/فبراير ١٩٨٨ عن وزراء
خارجية الدول الاثنتي عشرة الاعضاء في الاتحاد الأوروبي
بشأن الشرق الأوسط

- ١ - أجرى وزراء خارجية الدول الاثنتي عشرة مناقشة مستفيضة للحالة في الأراضي المحتلة والنزاع العربي الاسرائيلي . وقد أعربوا عن قلقهم الدفين للظروف المتدهورة في الأراضي المحتلة .
- ٢ - ان الوضع الراهن في الأراضي المحتلة لا يحتمل . ويؤكد وزراء الخارجية مرة أخرى اقتناعهم بأن الحل الوحيد لا يتحقق إلا بتسوية سياسية شاملة وعادلة ودائمة للنزاع العربي الاسرائيلي ، على النحو الذي اقترحته الدول الاثنتا عشرة في إعلان البندقية الذي أصدرته عام ١٩٨٠ وفي اعلاناتها التالية .
- ٣ - ان الدول الاثنتي عشرة تؤكد من جديد دعمها القوي لعقد مؤتمر دولي للسلام تحت رعاية الأمم المتحدة ، وفقا لإعلانها الصادرين في ٢٣ شباط/فبراير و ١٣ تموز/يوليه ١٩٨٧ ، باعتباره الإطار الملائم للمفاوضات الضرورية بين الاطراف المعنية بشكل مباشر . وقد أحاطت هذه الدول علما بالتأييد الواسع الذي يحظى به هذا المؤتمر ، وتحت جميع الاطراف على السعي إلى الاتفاق بشأن عقده في أقرب وقت ممكن . ومتواصل الدول الاثنتا عشرة الاضطلاع بدورها كاملا في هذه الجهود .
- وهي من هذا المنظور ترحب بكل الجهود المبذولة مؤخرا لإعطاء دفعة جديدة للسعي إلى تسوية للنزاع عن طريق التفاوض .
- ٤ - وبدون الحكم مسبقاً على أي حلول سلمية مقبلة ، فإن الدول الاثنتي عشرة مازالت مصممة على العمل على تحسين ظروف معيشة سكان الأراضي المحتلة . ومازال الاتحاد يواصل برنامجه الإنمائي الخاص بهذه الأراضي ، وقد قدم مزيدا من المعونات الانسانية لسكانها من الفلسطينيين ، وهو عازم على تشجيع التصدير المباشر للمنتجات الزراعية والصناعية من هذه الأراضي إلى سوق الاتحاد .

٥ - وتشجب الدول الاثنتا عشرة سياسة اسرائيل الاستيطانية في الاراضي المحتلة وتحويل الموارد إلى هذه المستوطنات غير الشرعية . وتعترف الدول الاثنتا عشرة بالعمل القيم الذي تقوم به وكالة الامم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الاونروا) ولجنة الصليب الأحمر الدولية من أجل السكان الفلسطينيين في هذه الاراضي ، وتنتظر من اسرائيل أن تسهل عمل هاتين الهيئتين .

٦ - ان الدول الاثنتي عشرة تحث اسرائيل على الامتثال التام لقرارات مجلس الامن التابع للامم المتحدة ٦٠٥ (١٩٨٧) و ٦٠٧ (١٩٨٨) و ٦٠٨ (١٩٨٨) و لاتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب المؤرخة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩ . وتعرب هذه الدول عن استيائها البالغ ازاء التدابير القمعية التي تتخذها اسرائيل والتي تعد انتهاكا للقانون الدولي ولحقوق الانسان . ولا بد من وقف هذه التدابير .

ان هذه الدول تناشد بقوة جميع الاطراف ممارسة أقصى قدر من ضبط النفس توصلًا إلى تقليل المستوى الخطير للتوتر في الاراضي المحتلة .
